

Genre du véhicule Voiture de tourisme	Marque V W	2 3 (3 places AV) (moteur: A D)	Fiche d'homologation n° CH 0854 18
------------------------------------------	---------------	------------------------------------	---------------------------------------

MOYENS D'IDENTIFICATION "23" sur plaquette du constructeur, à droite derrière siège du passager.

A partir du No de châssis 2322000001
 Numéro du châssis frappé à l'arrière à gauche dans compartiment moteur.
 Signe d'identification du moteur frappé à l'arrière sur bloc-moteur sous support de la dynamo.
 Constructeur VOLKSWAGENWERK AG., Wolfsburg(D) Importateur AMAG, Schinznach-Bad /AG

CHASSIS Nombre d'essieux <u>2</u> Nombre de roues <u>4</u> Entraînement <u>arrière</u>	MOTEUR Genre <u>cyl. opposés</u> Temps <u>4</u>
Direction <u>gauche ou droite</u> Assistance <u>-</u>	Marque <u>V W</u> Carbur <u>B</u>
Frein de service <u>hydr., 2-circ., AV=disques/AR=exp. int., av. limit.</u>	Type <u>A D</u>
Frein auxiliaire <u>mécanique, exp. interne</u> [de pression de freinage	Position <u>arrière</u> Nombre cyl. <u>4</u>
Frein stationn. <u>sur roues AR</u> [sur roues AR *)	Alésage <u>85,50</u> Course <u>69</u>
Transmission <u>méc. toute synchronisée</u> Nombre vit. <u>4</u>	Cylindr. <u>1584</u> cm ³ CV-Impôt <u>8,07</u>
Blocage differ. <u>S. demande</u> Crochet rem. <u>-</u> Vitesse max. <u>110</u> km/h	CV-puiss. <u>50</u> (DIN) à <u>4000</u> 1/m

CARROSSERIE Forme <u>Limousine</u> Nombre portes <u>2 + 1 à droite</u>	Refroidissement <u>air</u>
Nombre de places : Total <u>9</u> ; AV <u>3</u> ; milieu <u>3</u> ; AR <u>3</u> ; Places debout <u>-</u>	Bruit <u>77</u> dB (A) à <u>4000</u> 1/m
	Amortissement bruit <u>1 pot</u> <u>710x130x80</u>

DIMENSIONS	Voie AV <u>1386</u> AR <u>1439</u>
Diam braquage	G <u>11,0</u> DR <u>11,0</u>
Empattement	<u>2400</u> / (/ /)
	Dimensions ext. Dimensions int.
Longueur	<u>4420</u>
Largeur	<u>1765</u>
Hauteur	<u>1955</u>
Porte à faux AV	<u>1075</u>
AR	<u>945</u>
lat	<u>-</u>

POIDS	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	<u>570</u>	<u>-</u>	<u>700</u>	<u>1270</u>
	<u>360</u>	<u>-</u>	<u>270</u>	<u>630</u>
Poids total	<u>930</u>	<u>-</u>	<u>970</u>	<u>1900</u>
Garantie fabr.	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>2260</u>
Dimens. pneus	<u>7.00 - 14 C</u>	<u>8 PR</u>	<u>8 PR</u>	<u>**</u>
Charge p. essieu	<u>1400(3,5)</u>	<u>1400(3,5)</u>	<u>1400(3,5)</u>	<u>**</u>
	MAXIMUMS			
Poids max. remorquable	Sans frein <u>600</u> kg			
	avec frein <u>800</u> kg			

EQUIPEMENTEquipelement électrique 12 V

Feux de route 2/CR (E) Avertisseur optique oui
 Feux de croisement 2/CR (E) Feux de position 2/A (E)
 Feux de gabarit - Feux de brouillard -
 Avertisseur 1/électrique (1-ton) Niv. sonore 101 dB/A)
 Essuie-glace 2/électriques Lave-glace oui
 Feux arrières 2/R - SI (E) Catadioptrés 2/I (E)
 Feux stop 2/R - SI (E) Feux de recul sur demande
 Eclair plaque contr 1/sép., centre Plaque forme haute/oblongue
 Rétroviseur 1/intér.+2/extérieurs Indic. vitesse km/h
 Indic direction clign. 4/avec lampe-témoin
 AV 2/1 (E) or. latér. - AR 2/2a (E) orange
 Avert. clign. av.lampe-témoin Lampes de travail -
 Antivol: verrouillage de la direction

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Voiture de tourisme
 Marque & type V W 23
 Homologation n° CH 0854 18
 Forme de la carr Limousine
 Places ass. : Total 9 (3 avant)
 Poids à vide 1270 Carburant B
 Charge utile - cv 8,07
 Poids total 2260 Cylindrée 1584 cm³
 Poids de l'ensemble -

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No de châssis du vhc. expertisé = 2322000001

- *) Frein de service : sur demande avec assistance par dépression.
 **) Variante de pneus : 185 R 14 C
Charge par essieu : AV = 1070 (2,1) AR = 1400 (3,25)

Lieu et date de l'expertise
Schinznach-Bad, 28.7.71

La commission d'expertise

Genre du véhicule	Marque	Type	Fiche d'homologation n°
Voiture de tourisme	V W	23 (3 places avant)	CH 0854 18

F I C H E C O M P L E M E N T A I R E I.

Homologation partielle du 18.-22.6.73 à Wolfsburg - St

A partir du No de châssis: 2342 000001 nouvelle désignation du type du moteur: AS ou AH

<u>Avertisseurs :</u> (sur demande)	<u>marque</u>	<u>identification</u>	<u>fréquences</u>	<u>dB/A</u>
	HELLA	B 34 ou 001 781	410/420	104
	BOSCH	CH 5 0301 06	335	102
		CH 5 0301 07	280	100
		CH 5 0301 03	335	101
	KLAXON	TP AR 271 à 276	330	100
	EVIG	Ak 12	340	103

COMMISSION FEDERALE D'EXPERTISE DES TYPES DE VEHICULES